

## CONTRACT DE VANZARE - CUMPARARE

NR. 1910 din 20.05.2019

**DEMATEK WATER MANAGEMENT SRL**, cu sediul in bvd.Preciziei nr.6M, biroul nr.2, sector 6, mun. Bucuresti, ROMANIA, Tel./Fax: +40 31 434.92.04, email: info@dematek.ro, Identificator Unic la Nivel European (EUID) ROONRC. J40/20425/2017, Cod Unic de Inregistrare (CUI): RO 38593290, avand cont bancar in EURO, IBAN nr. RO81INGB0000999907503664 deschis la ING Bank N.V. Amsterdam - Sucursala Bucuresti, legal reprezentata prin Domnul Alexandru Negrescu, in calitate de Director General, denumita, in continuare, VANZATOR,

si

**GENIAL - A SRL**, cu sediul in str. A.Gohberg nr.2, ap.75, mun. Chisinaul, MD-2032, R. MOLDOVA, mob. +373 691 26 783, email: genial-a@mail.ru fiscal: 1006600042119, Cod TVA 0206330, avand cont bancar in EURO, IBAN nr. MD86EN0000222459317484 deschis la Banca Comercială "ENERGBANK" S.A., Chisinau, Moldova, legal reprezentata prin Domnul Andrei Dascalescu, in calitate de Director General, denumita in continuare, CUMPARATOR,

au incheiat prezentul Contract de Vanzare - Cumparare, in urmatoarele conditii:

### ARTICOLUL 1: Obiectul contractului

- 1.1 Vanzatorul se obliga sa vanda, iar Cumparatorul sa cumpere produsele si serviciile mentionate in Anexa nr. 1 in cantitatile descrise in aceasta. Anexa este agreata de ambele parti si face parte integranta din contract.
- 1.2 Vanzatorul se obliga sa asigure montajul rezervoarelor mentionate in Anexa nr.1 a prezentului contract, iar dupa montajul acestora sa puna la dispozitie toata documentatia aferenta, inclusiv Agrementul Tehnic si Avizul sanitar emise de autoritatile din R.Moldova.

### ARTICOLUL 2: Conditii de livrare. Receptia cantitativa

2.1 Conditia de livrare a produselor prezentului contract este "DAP NISCANI CALARASI, R.MOLDOVA", toate cheltuielile de transport fiind in sarcina Vanzatorului.

2.2 Livrarea se face in baza Packing List-ului, care va contine detaliile obligatorii cerute de legislatia in vigoare, dar si specificatia produselor si codurile de comercializare. De asemenea, produsele vor fi

VANZATOR:

DEMATEK WATER MANAGEMENT SRL

DIRECTOR GENERAL

ALEXANDRU NEGRESCU



CUMPARATOR:

GENIAL - A SRL

DIRECTOR GENERAL

ANDREI DASCALESCU



insotite si de Invoice, care este emis in baza Packing List-ului. Invoice-ul va cuprinde: pretul in euro, data scadentei platii, precum si mentiunea ca "livrarea s-a facut in conformitate cu clauzele si conditiile contractului de vanzare - cumparare nr. 1910 din 20.05.2019 ". Produsele vor fi insotite de asemenea si de Certificate de Conformitate, Certificate de Calitate, Agremente nationale si/sau internationale, Avize nationale si/sau internationale si/sau alte documente, care sa ateste calitatea produselor livrate.

**2.3** Produsele se livreaza marcate si ambalate, toate ambalajele conformandu-se criteriilor esentiale stipulate prin Directiva Europeana 94/62/CE. Materialele de ambalare a produselor si materialele necesare protectiei coletelor (paleti de lemn, cutii si folii de protectie etc.) ramân în proprietatea Cumparatorului. Ambalajele din carton nu sunt restituibile.

**2.4** In cazul in care receptia marfurilor se efectueaza la un interval mai mare de 60 de zile de la data incheierii prezentului contract, Vanzatorul isi rezerva dreptul de a opera modificari de pret, ca urmare a cresterii costurilor materiei prime, combustibililor, energiei electrice sau termice, transportului etc.

**2.5** Receptia cantitativa si calitativa pentru vicii aparente a marfurilor/produselor se va face de Cumparator, prin delegatii sai, in mod obligatoriu la data livrarii in conditia de livrare prevazuta la art. 2.1 din contract.

**2.6** Predarea produselor catre delegatii Cumparatorului nu se va efectua decat daca acestia vor accepta facturile emise de catre Vanzator, in toate cazurile in care, potrivit prezentului contract, se emite factura de catre Vanzator. Cumparatorul garanteaza ca delegatii sai sunt mandatasi sa accepte facturile in numele si pentru Cumparator.

**2.7** Orice reclamatie, cu exceptia cazurilor acoperite de garantie, ulterioara livrarii conform art. 2.1, nu va mai fi luata in considerare de Vanzator si decade Cumparatorul din dreptul de a pretinde orice fel de daune.

**2.8** Termenul de livrare al produselor din prezentul contract este de 60 zile calendaristice de la data platii avansului mentionat la art. 3.2.

### ARTICOLUL 3: Pret. Modalitatea de plata

**3.1** Pretul produselor este de **42,522.00 EURO**

**3.2** Plata produselor se va face dupa cum urmeaza: In avans 100%

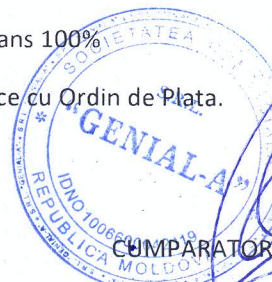
**3.3** Plata pretului produselor la scadenta convenita se face cu Ordin de Plata.

VANZATOR:

DEMATEK WATER MANAGEMENT SRL

DIRECTOR GENERAL

ALEXANDRU NEGRESCU



CUMPARATOR:

GENIAL - A SRL

DIRECTOR GENERAL

ANDREI DASCALESCU

#### ARTICOLUL 4: Penalitati de intarziere

4.1 In cazul in care Cumparatorul nu va efectua plata facturilor la scadenta prevazuta la art. 3.2., Vanzatorul poate solicita de la Cumparator plata unor penalitati de intarziere de 0,15% pentru fiecare zi de intarziere, calculate asupra sumelor datorate.

4.2 Totalul penalitatilor de intarziere poate depasi cuantumul sumei asupra careia sunt calculate.

4.3 In cazul in care Vanzatorul nu va efectua livrarea la termenele stabilite, Cumparatorul poate solicita de la Vanzator plata unor penalitati de intarziere de 0,15% pe zi, calculate la produsele ce nu au fost livrate la timp.

4.4 Facturile emise in baza prezentului articol 4 vor fi achitate de catre Cumparator in termen de maxim 10 zile de la data emiterii acestora de catre Vanzator.

#### ARTICOLUL 5: Incetarea contractului

5.1 Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara notificari sau alte formalitati, in cazul acordului partilor, precum si in cazul in care oricare dintre partile contractante:

a) este declarata in stare de incapacitate de plati sau impotriva acesteia a fost declansata procedura de insolabilitate (faliment) ori se afla in stare de lichidare voluntara;

b) cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;

5.2 Prezentul contract inceteaza de plin drept in cazul denuntarii unilaterale de catre oricare dintre partile contractante, dupa trecerea unui termen de 10 zile de la data primirii de catre cealalta parte contractanta a respectivei notificari. In cazul denuntarii unilaterale a contractului de catre Cumparator, iar la acea data exista comanda in curs de livrare, Cumparatorul va pierde avansul cu titlu de despagubiri.

5.3 Incetarea totala sau partiala a prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

#### ARTICOLUL 6: Forta Majora

6.1 Niciuna dintre partile contractante nu va fi raspunzatoare pentru neexecutarea ori executarea necorespunzatoare, totala sau partiala, a oricareia dintre obligatiile rezultand din acest contract, in caz de Forta Majora.

Daca partile nu vor dispune/conveni altfel, perioada contractuala se va extinde automat cu perioada impiedicarii sau intarzierii datorate cauzei de forta majora.

VANZATOR:

DEMATEK WATER MANAGEMENT SRL

DIRECTOR GENERAL

ALEXANDRU NEGRESCU

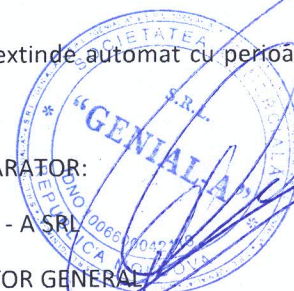


CUMPARATOR:

GENIAL - A SRL

DIRECTOR GENERAL

ANDREI DASCALESCU



6.2 Constituie Forta Majora orice imprejurare sau eveniment imprezibil, insurmontabil si in afara vointei si/sau a controlului oricareiadintre partile contractante, precum, dar nu limitat, la: razboi, calamitati naturale, incendiu, rebeliuni, carantina, decizii guvernamentale,contingentari, restrictii de import si altele asemenea.

Partea care invoca Forta Majora este obligata a o notifica in termen de 3 zile calendaristice de la data producerii si aceasta trebuie sa fie dovedita cu documente, certificate de Camera de Comert si Industrie a Romaniei sau alta autoritate competenta, in termen de 15 zile de la data notificarii.

6.3 Nedepunerea notificarii scrise ori a documentelor doveditoare, in termenul aratat, decade partea interesata din dreptul de a fi exonerata de raspundere.

#### ARTICOLUL 7: Garantia produselor

7.1 Vanzatorul acorda Cumparatorului, pentru produsele vandute, garantiile mentionate in documentele insotitoare, cuconditia obligatorie a respectarii indicatiilor producatorului privind: transportul, ambalarea, manipularea, depozitarea, montajul,conservarea, utilizarea si intretinerea lor, potrivit documentelor de insotire, a specificatiilor sau manualelor tehnice.

In sensul prevederilor aliniatului precedent, daca prevederile contractuale nu dispun altfel, obligatia de garantie incepe sa curga de ladata achizitionarii produselor.

Raspunderea pentru viciile marfurilor este reglementata de prevederile dreptului comun (Codul Civil).

7.2 Garantia se extinde numai asupra defectelor de material sau de executie datorate producatorului. Defectiunile datorate uneiexploatari incorecte sau interventiei executate de personal neautorizat nu sunt acoperite de garantie.

7.3 Garantia acordata de Vanzator este valabila in baza certificatului de garantie, facturii si a celorlalte documente insotitoare, emise cu ocazia fiecarei vanzari catre Cumparator.

Toate produsele la care termenul de garantie incepe de la data punerii in functiune, vor fi puse in functiune de catre specialistii societatilor de service agreate de DEMATEK WATER MANAGEMENT, care vor efectua ultimele reglaje ale aparatelor si verificarea instalatiei inainte de pornire.

VANZATOR:

DEMATEK WATER MANAGEMENT SRL

DIRECTOR GENERAL

ALEXANDRU NEGRESCU



CUMPARATOR:

GENIAL - A SRL

DIRECTOR GENERAL

ANDREI DASCALESCU



#### 7.4 Drepturile Cumparatorului

- Cumparatorul are dreptul sa i se aduca produsele la conformitate, prin reparare sau inlocuire sau sa beneficieze de reducerea corespunzatoare a pretului ori de rezolutiunea contractului privind acele produse;
- Orice reparare sau inlocuire a produselor va fi facuta in cadrul unei perioade rezonabile de timp, stabilita de comun acord intre Vanzator si Cumparator, si fara nici un inconvenient semnificativ pentru cele doua parti, luandu-se in considerare natura produselor si situatia constatata de catre personalul agentului economic autorizat de DEMATEK WATER MANAGEMENT;
- Cumparatorul va anunta, prin apelarea Dispeceratului de Service, orice neconformitate/defectiune identificata, aceasta urmand a fi constatata de un agent economic autorizat de DEMATEK WATER MANAGEMENT;
- Cumparatorul are dreptul de a solicita Vanzatorului, ca masura reparatorie, in primul rand repararea produsului, sau are dreptul de a solicita inlocuirea, cu exceptia situatiei in care solicitarea este imposibila sau disproportionata;

7.5 Garantia produselor livrate este de 24 luni.

#### ARTICOLUL 8: Litigii. Dispozitii finale

8.1 Orice litigiu decurgand din sau in legatura cu acest contract, inclusiv referitor la incheierea, executarea ori desfiintarea lui, se va solutiona pe cale amiabila, in caz contrar fiind dedus in fata instantelor judecatoresti competente de la sediul Vanzatorului.

8.2 Prin incheierea prezentului contract, orice intelegere, scrisa sau verbala, anterioara acestei date, in legatura cu obiectul prezentului contract, isi inceteaza de drept valabilitatea, fara vreo somatie sau alta formalitate prevazuta de lege.

8.3 Orice somatie si/sau notificare pe care legea si/sau prezentul contract o impun se va face la adresa partilor aratate in preambul, prin scrisoare recomandata, email sau fax.

In cazul schimbarii adresei, aceasta se va comunica celeilalte parti contractuale in maximum 10 zile calendaristice de la data schimbarii, sub sanctiunea neluării in seama a schimbarilor produse.

8.4 Orice modificare a clauzelor acestui contract se va face numai cu acordul scris al ambelor parti, noile conditii comerciale urmand a fi transmise pe e-mail, fax, scrisoare sau act semnat de parti.

In acest sens, partile accepta e-mail-ul ca proba, adresa de e-mail a Vanzatorului fiind: info@dematek.ro, iar a Cumparatorului: genial-a@mail.ru

VANZATOR:

DEMATEK WATER MANAGEMENT SRL

DIRECTOR GENERAL

ALEXANDRU NEGRESCU

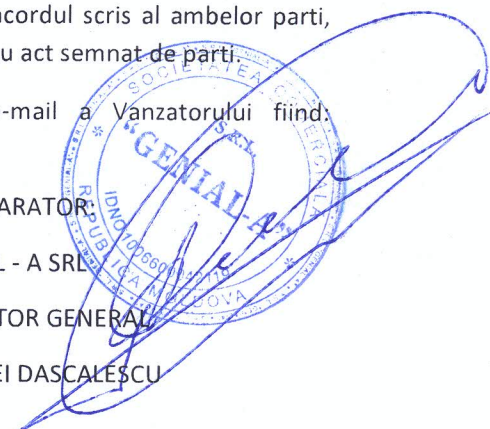


CUMPARATOR:

GENIAL - A SRL

DIRECTOR GENERAL

ANDREI DASCALESCU



Cumparatorul se obliga sa comunice Vanzatorului, in termen de 48 de ore de la primirea e-mailului, acordul sau referitor la noile conditii comerciale, care intra astfel in vigoare la data comunicarii acceptului expres al Cumparatorului, sau automat, in termen de 48 de ore de la primirea e-mailului, in cazul in care Cumparatorul nu comunica niciun raspuns.

In situatia in care Cumparatorul nu este de acord cu noile conditii notificate de Vanzator, prezentul contract inceteaza de plin drept, fara notificari sau alte formalitati, de la data trimiterii de catre Cumparator a raspunsului de neacceptare.

**8.5** In cazul in care Cumparatorul apare cu sume restante in evidentele Vanzatorului, acesta din urma isi rezerva dreptul de a nu mai factura si livra marfuri in baza acestui contract, pana la lamurirea situatiei de plati si/sau incasarea sumelor restante.

**8.6** Deoarece prezentul contract este incheiat in considerarea identitatii persoanei asociatilor si/sau a administratorilor Cumparatorului, orice schimbare a asociatilor si/sau a administratorilor Cumparatorului (sau a oricarei persoane, indiferent de titulatura sa, care este implicata in mod direct in desfasurarea acestui contract din partea Cumparatorului) va fi notificata Vanzatorului in termen de 24 de ore de la data efectuarii acesteia. In acest caz partile se vor intalni in vederea rediscutarii clauzelor prezentului contract.

Prezentul Contract de Vanzare-Cumparare s-a incheiat la sediul Vanzatorului si intra in vigoare astazi, 20.05.2019, in 2 (doua) exemplare, fiecareia dintre parti revenindu-i cate 1 (un) exemplar.

VANZATOR:

DEMATEK WATER MANAGEMENT SRL

DIRECTOR GENERAL

ALEXANDRU NEGRESCU

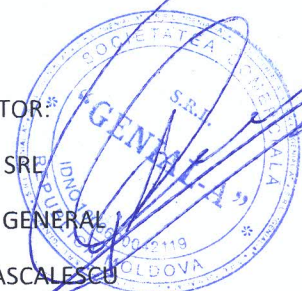


CUMPARATOR:

GENIAL - A SRL

DIRECTOR GENERAL

ANDREI DASCALESCU



ANEXA NR. 1 LA CONTRACTUL DE VANZARE – CUMPARARE NR. 1910 DIN 20.05.2019

COD ARTICOL	DENUMIRE ARTICOL	UM	CANTITATE	Pret EURO fara TVA	Valoare Euro fara TVA
DRE0500EPDM	REZERVOR METALIC CU MEMBRANA EPDM V=50 MC	BUC	2	21,276.00	42,522.00
Total Euro fara TVA					42,522.00

VANZATOR:

DEMATEK WATER MANAGEMENT SRL

DIRECTOR GENERAL

ALEXANDRU NEGRESCU



CUMPARATOR:

GENXIL - A SRL

DIRECTOR GENERAL

ANDREI DASCALESCU

